

سندھ ایکٹ نمبر ۷ مجریہ ۱۹۷۵

SINDH ACT NO. V OF 1975

سندھ سرکاری جائیداد (غیر قانونی قبضے سے واگذاری) ایکٹ، ۱۹۷۵

THE SINDH PUBLIC PROPERTY  
(REMOVAL OF ENCHROACHMENT) ACT,  
1975

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short Title and commencement

۲۔ تعریفات

Definitions

۳۔ عمارات کو واگذاشت کرنا

Removal of Structures

۴۔ نظر ثانی

Review

۵۔ بے دخلی

Eviction

۶۔ عمارت گرانے کے اخراجات اور عمارت کو واگذاشت کرانا

Cost of Demolition and removal of structure

۷۔ کرایہ کے بقایاجات کی بازیافت

Recovery of arrears of rent

۸۔ سزا

Punishment

۹۔ جرم کی سماعت کا اختیار اور سماعت کا طریقہ کار

Cognizance of offence and mode of trial

۱۰۔ اختیارات کی تفویض

Delegation of Powers

۱۱۔ امتناع دائرہ سماعت اور مقدمات کی تخفیف / تنسیخ

Bar of Jurisdiction and abatement of suits

۱۲۔ ٹریبونل

Tribunal

۱۳۔ مخصوص عدالتی اختیار سماعت

Exclusive Jurisdiction

۱۴۔ ٹریبونل کے اختیارات اور طریقہ کار / ضابطہ

Procedure and Power of the Tribunal

۱۵۔ منتقلی

Transfer

۱۶۔ قانونی ذمہ داری سے برأت

Indemnity

۱۷۔ ضابطے بنانے کا اختیار

Power to make rules

۱۸۔ تہذیب

Repeal

سندھ ایکٹ نمبر ۷ مجریہ ۱۹۷۵

## SINDH ACT NO.V OF 1975

سندھ سرکاری جائیداد (غیر قانونی قبضے سے واگذاری)

ایکٹ، ۱۹۷۵

### THE SINDH PUBLIC PROPERTY (REMOVAL OF ENCHROACHMENT) ACT, 1975

[۸ اپریل ۱۹۷۵]

ایک ایسا ایکٹ جو مہیا کرتا ہے طریقہ کار پبلک پراپرٹی سے غیر قانونی قبضے کا ختم کرنا۔

تمہید (Preamble) جیسا کہ یہ ضروری سمجھا گیا ہے کہ ایسا طریقہ کار مہیا کیا جائے جس سے غیر قانونی قبضہ کو پبلک پراپرٹی سے اور اس سے منسلک معاملات کو اس طرح: یہ قانون مندرجہ ذیل طریقہ سے وضع کیا گیا ہے۔

مختصر عنوان اور شروعات (۱) یہ ایکٹ سندھ سرکاری جائیداد (غیر قانونی قبضے سے واگذاری) ایکٹ، ۱۹۷۵ کہلایا جائے گا۔

Short Title and

(۲) یہ فوری طور پر نافذ العمل ہوگا۔

commencement

تعريفات

Definitions

۲۔ اس ایکٹ میں بغیر اس کے کہ متن یا سیاق و سباق میں کچھ اس کے متضاد / منافی نہ ہو:-

(a) “خود مختار (آٹونامس باڈی) ” مطلب کوئی بورڈ، کارپوریشن، ادارہ، تنظیم، اتھارٹی یا ایسی باڈی جو قائم کی گئی ہو حکومت کی طرف سے یا کسی قانون کے تحت جزوی یا مکمل طور پر صوبے کے خزانے سے کی گئی اعانت یا امداد کے ذریعے قائم کی گئی ہو۔“

(b) “بلڈنگ ” مطلب ایک عمارت یا کچھ حصہ اور جو شامل ہو بمعہ پلنٹھ، دیوار، سیڑھیاں، پلیٹ فارم، کورڈ ایر یا کسی بھی قسم کی، ٹینٹ یا جھگی اور زمین جو اس سے متعلق ہو۔“

(c) “انکروچمنٹ ” مطلب پبلک پراپرٹی پہ غیر قانونی قبضہ یا ناجائز مداخلت

(d) “گورنمنٹ ” مطلب حکومت سندھ،

(e) “لینڈ ” بشمول پانی کے نیچے کی زمین، کنواں، ندی، نالا، سرنگ، کلورٹ، پل، فٹ پاتھ اور گلی،

(f) “لوکل کائونسل ” مطلب، کائونسل جو سندھ پیپلز لوکل گورنمنٹ آرڈیننس ۱۹۷۲ (سندھ آرڈیننس آف ۱۹۷۲) کے تحت قائم کی گئی ہے،

(g) “پرسکراؤٹڈ ” مطلب مقررہ قانون کے مطابق اس قانون کے تحت،

(h) “پبلک پراپرٹی ” مطلب کوئی بلڈنگ، زمین، جگہ، یا مخصوص حصہ جو مختص ہو برائے زیر تسلط ہو یا زیر انتظام ہو حکومت کے یا لوکل کائونسل کے یا خود مختار ادارے کے یا کسی اور اتھارٹی کے،

(i) ”ٹریبونل“ مطلب ایسی ٹریبونل جو سیکشن ۱۲ کے تحت قائم کی گئی۔

عمارات کو واگذاشت کرنا  
Removal of  
Structures

۳۔ (۱) حکومت یا کوئی اتھارٹی یا افسر مجاز جو مقرر کیا گیا ہو حکومت کی طرف سے اس متعلق کہ کوئی شخص جو ملوث پایا گیا ہو انکروچمنٹ میں بالواسطہ یا بلاواسطہ، جو پبلک پراپرٹی پر وہ غیر قانونی قبضہ بمعہ تعمیراتی ڈھانچہ اگر کوئی کھڑا کیا گیا ہے، کو ختم کرنے کے لیے حکم نامہ دے گا جس کی مدت تین دن سے کم نہ ہو یا جیسا کہ حکم نامہ میں واضح کیا گیا ہو۔

وضاحت: لیزی یا لائسنسی جو کہ لیزی لائسنس کی مدت ختم ہونے کے بعد یا اس لیزی لائسنس کے تعین ہونے تک کسی پبلک پراپرٹی پر قبضہ برقرار رکھے گا تو وہ اس ذیلی دفعہ کے تحت غیر قانونی قبضے کا مرتکب سمجھا جائے گا۔

(۲) سب سیکشن (۱) کے تحت حکم نامہ کو تعمیل کروایا جاسکتا ہے بذریعہ:

(a) اس شخص کے جو شخص ذمہ دار ہے انکروچمنٹ کا یا ایسے بالغ شخص کے ذریعے جو اس کے ساتھ رہتا ہو، یا

(b) وہاں پہنچاں کیا جائے جس جگہ وہ، پبلک پراپرٹی ہو یا اس کے ساتھ۔

نظر ثانی  
Review

۴۔ (۱) کوئی شخص جو غیر مطمئن ہو حکم نامہ کے جو جاری ہو اس سب سیکشن ۳ کے تحت، وہ ۷ دن کے اندر وصول ہونے کے، نظر ثانی پیشین داخل کر سکتا ہے، حکومت کے پاس یا مجاز اتھارٹی کے پاس یا اس افسر کے پاس جس نے حکم نامہ جاری کیا ہو۔

(۲) حکومت، یا جس قسم کا معاملہ ہو مجاز اتھارٹی یا افسر جیسا کہ اوپر دیا گیا ہے، نظر ثانی پیشین جو کہ ذیلی دفعہ ۱ کے تحت دائر کی گئی ہو، اس کا جائزہ لینے کے بعد اور مدعی کو یا اس کے نمائندے کو سننے کا موقع دیا جانے کے بعد ہی کوئی حتمی فیصلہ یا ترمیم

یا حکم ختم کرنے کا حکم نامہ جاری کرے گا۔

۵۔ (۱) اگر کوئی شخص انکار کرتا ہے یا ناکام رہتا ہے پبلک پراپرٹی کو خالی کرنے سے یا تعمیراتی ڈھانچہ ختم کرنے سے، جو اس پر بنا ہوا ہے، آرڈر وصول ہونے کے سات دن کے بعد جو دفعہ 3-A کے تحت جاری کیا گیا ہو یا اگر نظر ثانی پٹیشن جو اس آرڈر کے خلاف کی گئی ہو کے خارج ہونے کے بعد یہ زبردستی وہاں سے نکالا جائے گا، جیسا بھی ضروری ہو، اس افسر مجاز کے ذریعے کہ جسے حکومت نے اس معاملے میں مقرر کیا ہو اور اگر کچھ بھی تعمیراتی ڈھانچہ اس پبلک پراپرٹی پر بنا ہو گا تو اس پر گورنمنٹ، لوکل کاونسل یا خود مختار ادارے کو اختیار حاصل ہو جائے گا، جیسا بھی کیس ہو۔

(۲) اگر کوئی مقرر کردہ آفیسر ذیلی دفعہ (۱) کے تحت پولیس کی مدد چاہتا ہو تو وہ آفیسر مطالبہ بھیجے گا اس پولیس اسٹیشن کے آفیسر انچارج کو جس کی مقامی حدود میں پبلک پراپرٹی واقع ہو اور وہ پولیس آفیسر اس مطالبے پر مطلوبہ مدد فراہم کرے گا۔

۶۔ دفعہ ۵ کے تحت بے دخلی کی وجہ سے کہیں بھی کوئی عمارتی ڈھانچہ مسمار کیا جائے یا ختم کیا جائے تو اس عمارتی ڈھانچے کی مسماری یا ہٹائے جانے پر جو بھی خرچہ ہو گا وہ مالیہ کے بقایا جات کے طور پر اس آدمی سے وصول کیا جائے گا جو کہ ناجائز قبضہ کا ذمہ دار ہو گا۔

Cost of  
Demolition and  
removal of  
structure

۷۔ اگر کسی پبلک پراپرٹی سے متعلق کرائے کی مد میں کوئی بقایا جات واجب الادا ہیں اس شخص کے ذمہ، جس کو اس سرکاری املاک سے بیدخل کیا گیا ہو تو وہ اس شخص

Recovery of

arrears of rent	سے مالیہ کے بقایا جات کے طور پر وصول کیئے جائیں گے۔
Punishment	<p>۸۔ (۱) اگر کوئی شخص ناجائز قبضے کا ذمہ دار پایا جاتا ہے تو اس کو ۶ ماہ تک کے سزا یا جرمانہ جو ۳ ہزار روپے تک ہو سکتا ہے یا دونوں بھی ہو سکتے ہیں۔</p> <p>(۲) کوئی افسر جو متعین کیا گیا ہو انکروچمنٹ کو روکنے کے لیے کسی بھی علاقے میں وہ بالواسطہ یا بلاواسطہ ناجائز قبضے کے جرم کے ارتکاب میں مٹی بھگت یا مدد کرے یا اس جرم کے قائم رکھنے یا ڈیوٹی میں غفلت کی وجہ سے ایسے جرم کا ارتکاب ہو جائے یا قائم رہے تو وہ اعانت جرم کی سزا کا مستحق ہوگا۔</p> <p>(۳) اگر آفیسر انچارج پولیس اسٹیشن پولیس کی مدد دینے میں دانستہ ناکام ہوتا ہے یا مدد فراہم کرنے میں چشم پوی کرتا ہے، جو کہ دفعہ ۵ کی ذیلی دفعہ ۲ کے تحت اس سے طلب کی گئی ہے تو وہ ناجائز قبضے کے جرم میں اعانت جرم کی سزا کا مستحق ہوگا۔</p>
Cognizance of office and mode of trial	<p>۹۔ (۱) کسی بھی عدالت کو اختیار سماعت نہیں ان جرائم میں جو کہ اس قانون کے تحت آئے ہیں سوائے اس کے کہ حکومت کا مجاز آفیسر اس معاملے میں استغاثہ / شکایت کرے۔</p> <p>(۲) حکومت بذریعہ نوٹیفیکیشن ہدایت جاری کر سکتی ہے کہ وہ جرم جو اس قانون کے تحت آتے ہیں ان کی سماعت سرسری / تیز ہوگی، بمطابق اس طریقہ کار کہ ضابطہ فوجداری، ۱۸۹۸ (ایکٹ ۵، ۱۸۹۸) کے باب ۲۲ میں تجویز کیا گیا ہے۔</p>
Delegation of Powers	<p>۱۰۔ گورنمنٹ نوٹیفیکیشن کے آفیشل گزیٹ، اس کے قانون کے تحت آرڈر کرے گی، کسی آفیسر یا کسی لوکل کاونسل کو یا خود مختیار ادارے کو یا کسی اور ادارے کو پاور / اختیار دے گی۔</p>



عدالت کے روبرو اور  
مقدمات کی تخفیف / سقط

۱۱۔ (i) امتناع امر (Bar of Jurisdiction) اور Abatement کیس کا ختم  
ہونا۔

Bar of Jurisdiction  
and abatement of  
suits

کسی بھی سول کورٹ کو دائرے اختیار میں نہیں ہے کہ وہ مداخلت کرے حکم امتناع  
دے، یا کوئی حکم نامہ جاری کرے کہ گورنمنٹ پر اپرٹی ہے یا نہیں، یا کوئی بھی  
Lease لائسنس گورنمنٹ پر اپرٹی کے بارے میں غور نہیں کر سکتی اس قانون کے  
تحت یا کوئی ارادہ کرے اس قانون کے تحت۔

بشرط یہ کہ کسی کے دعویٰ دار اپیل (Appeal) یا درخواست (Application)  
دائرہ کر سکتا ہے ۳۰ دن کے اندر، اس قانون کے تحت، ٹرائینل کے سامنے کیس پیش  
کر سکتا ہے، کوئی بھی گورنمنٹ پر اپرٹی نہیں، یا کوئی بھی Lease یا لائسنس غور  
نہیں کر سکتے۔

ٹریبونل

Tribunal

۱۲۔ (۱) گورنمنٹ آفیشنل گزیٹ میں نوٹی فکیشن کے تحت اور اس کو ایراضی  
Jurisdiction جس میں وہ کام کرے گی،

(۲) گورنمنٹ کسی بھی، سیشن جج، ایڈیشنل جج، یا ایڈیشنل ڈسٹرکٹ ضلع مجسٹریٹ  
جس کا تجربہ ۳ سال سے کم نہ ہو گا اس کو براہ راست بنائے گی۔

مکمل عدالتی دائرہ کار

Exclusive

Jurisdiction

۱۳۔ ٹریبونل کو اختیار سماعت ہے کہ جھگڑے کے فیصلے کرنے کا کہ کوئی پر اپرٹی  
گورنمنٹ پر اپرٹی نہیں ہے Lease یا لائسنس پبلک پر اپرٹی کے بارے  
میں فیصلہ کر سکتی، اس قانون کے تحت

ٹریبونل کے اختیارات  
اور طریقہ کار / ضابطہ

۱۴۔ (۱) ٹریبونل فیصلہ کرنے کا کسی کیس یا درخواست میں قانون کے مطابق جو  
طریقہ کار دیا گیا ہے۔

Procedure and  
Power of the  
Tribunal

(۲) ٹریبونل کا کوئی بھی حکم جو کسی متضاد معاملے میں فریقین کے حتمی حقوق کا تعین کرتا ہو، فریقین پر اس کی پابندی لازمی ہوگی۔

(۳) ٹریبونل کو دیوانی عدالتوں کے اختیارات مجموعہ ضابطہ دیوانی، ۱۹۰۸ (ایکٹ ۵ آف ۱۹۰۸) کے تحت مندرجہ ذیل حاصل ہوں گے۔

(الف) کسی فرد کو حلفیہ گواہی کی حاضری کے لئے سمن کا اجراء

(ب) حلف نامے پر گواہی کی وصولی

(ج) دستاویزات کی پیشی کے لیے دباؤ

(د) گواہان اور دستاویزات کی جانچ کے لیے کمیشن کا اجراء

(۴) ٹریبونل کے سامنے کارروائی عدالتی کارروائی کہلائے گی، دفعہ ۱۹۳ اور ۲۲۸ تعزیرات پاکستان (ایکٹ XLV، ۱۸۶۰) کے تحت۔

منتقلی

۱۵۔ حکومت مقدمے کو ایک ٹریبونل سے کہیں اور منتقل کر سکتی ہے۔

Transfer

قانونی ذمہ داری / تلافی

۱۶۔ حکومت یا کسی مجاز اختیاری یا فرد کے خلاف کوئی قانونی کارروائی یا مقدمہ نہیں ہوگا، جو اس ایکٹ کے تحت کوئی کام کر چکا ہو یا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔

Indamines

ضابطے بنانے کا اختیار

۱۷۔ حکومت اس ایکٹ کے مقاصد کی برآمدگی کے لیے ضابطے بنائے گی۔

Power to make

rules | ۱۸۔ مغربی پاکستان زمین اور عمارتی (قبضہ کی برآمدگی / بازیابی) آرڈیننس ۱۹۶۶ اور  
منسوخ | مغربی پاکستان خود مختیار ادارہ، غیر منقولہ جائیداد (غیر قانونی قبضہ گان سے خالی  
کرانا) آرڈیننس ۱۹۵۵ کو منسوخ کیا جاتا ہے۔

Repeal

نوٹ:- ایکٹ کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لیے ہے جسے کورٹ  
میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔